

МАСКВА—ПАЎНОЧНЫ ПОЛЮС—ПАЎНОЧНАЯ АМЕРЫКА

„Н-209“ ляціць да Аляскі

РАДЫЁГРАМЫ З БОРТА САМАЛЁТА „Н-209“

ПЕРШЫЯ ПАВЕДАМЛЕННІ ЭКІПАЖА

12 жніўня, 18 гадзін 25 мін. Слухаеце мяне на хвалі 55 метраў. Як вы мяне чуеце?

Галіноўскі.

18 гадзін 45 мін. Вас чую на хвалі 32,8 метра. Чую добра. Прайшлі траверза Загорска. Усё ў парадку.

18 гадзін 49 мін. Пацям прапавіць па раскладу. Усё ў парадку.

Галіноўскі.

ПЕРАСЕКЛІ ВОЛГУ

19 гадзін 40 мін. Перасеклі Волгу-матушку. Шырокае хуткае 205 км. у галіну. Вышыня палёту 820 метраў. Чую добра Маскву на хвалі 32,8 метра. Усё ў парадку. Самадчуванне экіпажа добрае.

Лёўчанка, Галіноўскі.

МАСКВУ ЧУЕМ ДОБРА

20 гадзін 55 мін. У 20 г. 37 м. прайшлі траверза возера Волга. Архангельск, перадавае на хвалі 512 метраў. Маскву чую добра.

Галіноўскі, Лёўчанка.

21 гадзін 27 мін. Вас чую добра.

Галіноўскі.

21 гадзін 29 мін. Дзіксон прыняў. Чую добра.

Галіноўскі.

21 гадзін 55 мін. Чакаеце. Усё ў парадку.

Галіноўскі.

22 гадзін 03 мін. У 21 г. 50 м. — шырата 63°, даўгата 40°2'.

23 гадзін 53 мін. У 23 гадзіны 39 мін. прайшлі востраў Маршавец. Вышыня палёту — 2.600 метраў. Тры гадзіны іхем поцху. Леаневскі і Кастанаў уладу самалет на прыладох. У самалет гараль усе кабіны агні. Усё ў парадку.

Галіноўскі, Лёўчанка.

13 жніўня, 0 гадзін 35 мін. Усё ў парадку. Матэрыяльная частка працуе добра. Самадчуванне—добрае. Пераходжу на хвалі 26,54 метра.

Галіноўскі.

НАД БАРЭНЦАВЫМ МОРАМ

0 г. 55 м. Слухаеце мяне на хвалі 26,54 метра. Як вы мяне чуеце? У 0 гадзіны 39 мін. вышлі Барэнцава мора. Шырата 68°31', даўгата 44°10'. Заду асталася ноч. Чапем сонца. Вышыня палёту — 2.500. Усё ў парадку. Самадчуванне добрае.

Галіноўскі, Лёўчанка.

1 гадзіна 53 мін. Усё ў парадку. Чакаеце.

САМАЛЁТ „СССР.Н-209“

Чатырохматорны гігантскі самалёт „СССР Н-209“ канструкцыя інжынера Валхавічкіна пачаў будавацца ў 1935 годзе. Першыя палёты паказвалі яго дасягальнасці. Уладзімір Вялікі гукавага машына — вышні 30 тон — машына развівае вялікую хуткасць — вышні 300 кілометраў у гадзіну. На самалёце ўстаноўлены ўсё перадавыя паліпавыя: паўаўтаматычныя шасі, прыставак для змянення пасадкаў хуткасці і ішч.

2 мая 1935 года самалёт „СССР Н-209“ быў паказан таварышам Сталіну і членам урада. Таварыш Сталін асабіста спытаўся канструкцыя фюзеляжа.

На гэтым самалёце пастаўлена 4 міжнародных рэкордаў. Гэтыя рэкорды: 1. Лёўчанка і Галіноўскі на ім на вялікую вышыню

2 гадзіны 20 мін. Шырата 70°20', даўгата 45°15'. Вышыня палёту — 2.500 метраў. Усё сонца, унізе суцэльнае воблачнасць.

2 гадзіны 54 мін. У 2 гадзіны 25 мін. прайшлі востраў Маршавец. Вышыня палёту — 2.300 метраў. Іхем над супольнымі воблакамі. Усё ў парадку. Самадчуванне экіпажа добрае.

Лёўчанка, Галіноўскі.

3 гадзіны 16 мін. Мэта прыняў. Чакаеце сорак мін. Усё ў парадку.

3 гадзіны 42 мін. Усё ў парадку. Чакаеце.

3 гадзіны 50 мін. Чую воблака малі добра. Адна да Рудольфа прама па маку ішч палёта. Высокая воблачнасць па ўсход ах 50 мерыяна. Іхем да Зямлі Александра. Усё ў парадку. Самадчуванне добрае.

Лёўчанка, Галіноўскі.

4 гадзіны 28 мін. Шырата 76°52', даўгата 44°50'. Усё ў парадку.

Лёўчанка, Галіноўскі.

5 гадзін 43 мін. Вышыня 6.000 метраў. Тэмпература паветра 27. Усё ў парадку.

Лёўчанка.

6 гадзін 44 мін. У 6 гадзін 20 мін. шырата 79°13', даўгата 51°42'. Перавалілі фронт. Іхем Рудольфа па малых. Як чуеце? Усё ў парадку. Самадчуванне добрае.

Лёўчанка, Галіноўскі.

8 гадзін 30 мін. Рудольф, я Р. Дайце зону радыямаля на поўнач.

9 гадзін 15 мін. Іхем па малых. Усё ў парадку. Самадчуванне экіпажа добрае.

Галіноўскі.

13 жніўня, 11 гадзін 50 мін. На шляху да полюсу ў зоне маяк. Вышыня палёту 5.400. Матэрыяльная частка працуе выдатна. Тэмпература паветра — 28 градусаў. Усё ў парадку. Самадчуванне экіпажа добрае. Як вы мяне чуеце?

Галіноўскі.

12 гадзін 32 мін. Шырата 87°55', даўгата 58°. Іхем да воблакамі, перасякаем франты. Вышыня палёту 6.000, маем суцэльныя вятры. Усё ў парадку. Матэрыяльная частка працуе выдатна. Самадчуванне добрае.

Лёўчанка, Галіноўскі.

13 гадзін 40 мін. Пралятаем полюс. Дастаўся ён нам пажыццям. Пачынаючы ад сярэдзіны Барэнцава мора ўсё час магутна воблачнасць. Вышыня 6.000 м. тэмпература — 35 град. Шыбы кабіны пакрыты ізмамраза. Могны суцэльныя вятры.

Паведамліце надвор'е па той бок полюсу. Усё ў парадку.

Лёўчанка, Галіноўскі, Кастанаў, Лёўчанка, Галіноўскі, Гадавіну, Пабынямаў.



Герой Савецкага Саюза лётчык тов. С. А. Леаневскі.

Фото Ф. Кіслова (СФ).

НА ТРАНСПАРТНЫМ САМАЛЁЦЕ ПРАЗ ПАЎНОЧНЫ ПОЛЮС

Пасля таго, як экспедыцыя Героя Савецкага Саюза акадэміка Шмідта паспяхова закончыла работу па арганізацыі зноўна да дрэйфуючай крывы, я вярнуцца да ўрада з просьбай даслаць мне палёт у Маскву ў ЗША праз Паўночны полюс.

Мэта новага палёту ў Паўночную Амерыку — практычна замацаваць рэзультаты, якія былі дасягнутыя выдатнымі палётамі ў ЗША таварышам Чкалава і Громава на самалёце „АНТ-25“. Нам прадстаіць палёт на той-жа трасе, але, напярэда, на большай вышыні і з большай хуткасцю чатырохматорны гігантскі самалёт. Нам палёт павінен у сваю чаргу рашыць на дзейным шляху пасажырскай і вандэрэіснай зносінах паміж дзвюма кантынентамі.

Свой пералёт я роблю па маршруту, які потым устанавіць, мусіць і будзе трайш авіярадарнай лініі Масква—Паўночная Амерыка. Да полюсу мы лётим амаля на тым-жа шляху, па якому ішч Чкалаў і Громаў. Ад полюсу наш маршрут праходзіць па шырытку, працягваючы маршрутны Масква. Пасадку думам зрабіць у гор. Фербенкс на Алясцы.

Фербенкс а'лясцы самы вялікі і прамысловы горадак на Алясцы, буйным портам з морскім і суцэльным авіярадарам. Ад гэтага горада пачынаецца паветраная, добра абстаўлена лінія ў бок ЗША. Экіпаж „СССР Н-209“ складаецца з шасці чалавек. Апрача мяне — другі пілот Нікалай Георгіевіч Кастанаў, штурман

Віктар Іванавіч Лёўчанка, бортмеханік Грыгорый Трафімавіч Пабежымаў і Нікалай Нікалаевіч Галіноўскі, радых Нікалай Яўаевіч Галікоўскі. Запас кісларода мы маем больш чым на 20 гадзін палёту.

Свой пералёт Масква—Фербенкс мы з'язем за 30 гадзін.

З Масквы мы наўмысна вылетам веча-рам пры сонцы. Пры сонцы мы павінны далейша да савецкага берага мора, з сонечнымі праменямі павінны падляцець да амерыканскага кантынента.

У Фербенксе мы прабудзем некалькі дзён, потым вылітм у Нью-Ёрк. Палёт у пасажыраў. Ад Фербенкса да Нью-Ёрка ў гэтым вылітнім калі 6 1/2 тысяч кілометраў. Мы змаглі-б прайсці гэту адлегласць без пасадкі, але нам перапакідаюць чыста тэхнічны асаблівасці амерыканскіх авіярадарнаў. Калі заўраўляць поўнаасцю напі машыну гаручым на авіярадаре ў Фербенксе, прышлос-б тут аставацца заната доўга. Для нашага самалёта патрэбны рэпавітныя запчасткі. Потым рэпары авіярадарна не задалаваліся стартуваць з поўнай вагаю — не хопіць месца для праблем.

Авіапрадзюсача ў гэты вялікі трудны палёт, мы панесем у сабе імя Сталіна, як крэйніцу ўспартасі, ратучасці, настойкі-расці, упартасці і напыхінасці. Таму ўстаўлены ў пасажырскае заваршэнне палёту.

С. А. ЛЕАНЕВСКІ.

Герой Савецкага Саюза.

Аб плане зыблевага ворыва пад яравыя пасевы 1938 года

Пастанова Савета Народных Камісараў Саюза ССР

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Завершить наступный план зыблевага ворыва пад яравыя пасевы 1938 года ў калгасох і саўгасох па рэспубліках, краях і абласцях (у тысячх га):

Рэспубліка, край і абласці.	У саўгасох					У калгасох	У сум. ліку ў калгасох і саўгасох
	Усё	Наўмысна-саўгас	Наўмысна-агра	Наўмысна-агра-агра	Наўмысна-агра-агра		
РФССР	50.580,0	8.103,8	454,8	497,1	46.485,0	43.070,0	
Азова-Чорнаморскі край	4.692,0	440,5	68,0	84,4	4.100,0	4.100,0	
Вашырская АССР	2.262,2	116,3	7,6	7,3	2.135,0	1.870,0	
Вурат-Мангольскія АССР	126,9	0,6	1,0	0,3	126,0	106,0	
Варонежская вобл.	3.325,3	146,9	40,1	73,2	3.065,0	3.065,0	
Усходне-Сібірская вобл.	287,2	13,2	0,8	3,2	215,0	190,0	
Горкаўская вобласць	987,1	13,0	8,1	1,0	965,0	800,0	
Дагестанская АССР	180,7	11,3	8,3	1,3	168,0	150,0	
Дальне-Усходні край	609,3	48,1	9,8	9,8	450,0	438,0	
Заходняя вобласць	1.792,3	19,5	16,2	6,5	1.760,0	1.420,0	
Заходне-Сібірскі край	3.333,4	284,3	12,0	27,1	3.000,0	2.400,0	
Іванавская вобласць	643,9	15,3	6,2	2,4	620,0	365,0	
Кавказская вобласць	74,4	4,0	4,8	0,6	65,0	60,0	
Калмыцкая АССР	1.162,6	2,3	3,8	6,5	1.150,0	950,0	
Калінінская вобласць	139,7	32,3	6,0	0,3	100,0	90,0	
Карэльская АССР	35,0	—	—	—	35,0	27,0	
Кіраўская вобласць	1.011,1	5,3	3,9	1,9	1.000,0	800,0	
Кіра АССР	35,3	—	0,8	—	35,0	22,0	
Краснарска вобл.	600,8	94,3	2,4	4,1	500,0	480,0	
Крымская АССР	336,7	34,9	10,3	10,6	270,0	270,0	
Кубанская вобласць	3.362,5	266,5	43,9	26,8	3.025,0	2.900,0	
Курочка вобласць	2.272,6	15,7	17,1	39,3	2.200,0	2.200,0	
Ленінградская вобл.	1.024,7	2,7	3,5	19,5	1.000,0	820,0	
Марыйская АССР	210,6	—	0,6	—	210,0	200,0	
Марлоўская АССР	732,6	14,0	6,9	1,7	710,0	710,0	
Маскоўская вобл.	2.209,8	10,8	27,5	66,5	2.100,0	1.800,0	
Неміцка-Павольж'я АССР	1.011,2	55,2	5,1	0,9	960,0	950,0	
Омская вобласць	1.602,7	186,1	12,0	4,8	1.400,0	1.200,0	
Ордынаўска вобл.	1.896,2	164,9	21,2	10,1	1.700,0	1.600,0	
Ордынаўска вобл.	2.615,8	322,9	21,8	11,1	2.200,0	2.200,0	
Саратаўская вобл.	2.643,9	275,0	34,1	19,3	2.215,0	2.215,0	
Свердлоўская вобл.	1.280,4	10,2	16,8	4,4	1.260,0	1.160,0	
Паўночная вобласць	510,2	9,4	0,2	0,6	500,0	295,0	
Паўночна-Азійская АССР	46,1	—	—	1,1	45,0	45,0	
Стаўінградская вобл.	2.374,2	214,8	1,0	8,6	2.160,0	2.050,0	
Татарская АССР	1.967,4	65,6	10,8	11,2	1.890,0	1.690,0	
Удмурцкая АССР	453,3	8,7	1,1	0,4	445,0	450,0	
Чэрабынска вобласць	2.017,6	262,0	21,2	9,4	1.735,0	1.700,0	
Чувашская АССР	84,7	3,5	0,6	2,6	75,0	70,0	
Чувашская АССР	225,0	—	0,8	2,3	220,0	245,0	
Якуцкая АССР	47,6	—	—	—	45,0	14,0	
Яраслаўская вобл.	610,0	5,0	4,1	0,9	600,0	517,0	
Украінская ССР	11.971,6	643,6	91,8	296,7	11.000,0	11.000,0	
Вінніцкая вобл.	1.422,2	1,7	0,6	29,9	1.390,0	1.390,0	
Дніпроўска вобл.	2.044,3	144,9	23,6	15,6	1.860,0	1.860,0	
Дніпроўска вобл.	1.470,3	214,1	19,7	6,0	1.240,0	1.240,0	
Кіеўская вобл.	1.804,7	7,7	5,7	61,8	1.740,0	1.740,0	
Мадэўская АССР	218,3	—	—	3,2	215,0	215,0	
Одэска вобласць	1.769,1	177,0	31,9	26,2	1.545,0	1.545,0	
Харкаўская вобл.	2.151,7	94,0	14,5	92,2	1.950,0	1.950,0	
Хмельніцкая вобл.	1.081,6	4,2	5,1	12,5	1.060,0	1.060,0	
Беларуская ССР	1.624,2	45,2	27,1	1,9	1.550,0	1.340,0	
Беларуская ССР	315,3	4,6	10,3	0,5	300,0	265,0	
Грузінская ССР	267,0	—	7,0	—	260,0	220,0	
Арменская ССР	180,9	—	0,4	0,5	180,0	160,0	
Туркменская ССР	229,0	1,5	2,5	—	225,0	210,0	
Узбекская ССР	1.275,8	30,0	55,0	0,8	1.200,0	1.150,0	
Таджыцкая ССР	343,7	4,6	8,0	0,1	320,0	160,0	
Казахская ССР	8.643,4	873,5	81,7	83,3	8.200,0	8.000,0	
Кіргізская ССР	443,6	27,0	9,1	5,5	400,0	360,0	
Усё на ССР	70.761,5	4.253,8	696,8	781,3	65.000,0	60.910,0	

Абавязна Народны Камісарыят Земляводства Саюза ССР, Саветы Народных Камісараў саюзных і аўтаномных рэспублік, краёў і абласцей Выканаўчы Камітэты:

а) у межах устаноўленага гэтага паставы пана, забяспечыць глыбокім ворывам усе пасевы пукрота бурока, а таксама павышэнне забяспечыць звышным ворывам пасевы шпінату, зернабавоўных кукут, проса, бавуны, ільну, канпель, сьлянечка, табак, махоркі і іншых тэхнічных кукут;

б) забяспечыць абавязковае ўзваранне пад зяблівя на поўную глыбіню плотчу, падвернутыя папярэдняму апрацоўцы;

в) забяспечыць поўнае выкарыстанне

Старшыня Савета Народных Камісараў Саюза ССР В. МОЛАТАУ.

Кіраўнік справам СНК Саюза ССР Н. ПЕТРУНІЧЭУ.

Масква, Крэмль.

11 жніўня 1937 г.

ЯК МЫ БУДЗЕМ ТРЫМАЦЬ КУРС

ЗВОДКА НАРКАМЗЕМА БССР
аб ходзе ўборкі каласавых і ільну
на 10 жніўня 1937 года (у процантах)

на, усе яки наздані присядібно-приміські. Асфальта много вилічена не маючи присядібно-приміських у чотирьох сільсоветах Бизюга миского району. Тут 868 господарств засадівають польські шпінати, приміські дзюки. У

БАІ ЗА НАНЬКОУ

БАІ Ў ШАНХАІ

АКУПАЦЫЙНЫ РЭЖЫМ Ё БЭЙПІНЕ

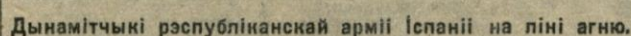
Телеграфний зв'яз з зовнішнім світом
няма, телефонні виклики на велику ад-
легласць зрабіть нельга.

Як повідомляє агентство Сентрал Ньюс, японські військи пархитуються напад на Пауцзюв Чхачар на трох напрямках: праз Нанькоу (горни праход на Байпін-Суйюньскій чигунці), Лунькоу (пераход у Вліакой кітайскій спляне) і праз Пауцзюв Чхачар. Прауажаєппа канцентрація японскій войскаў у правініці Жіхэ, акулчя лінх рыхтуюцца да наступлення на Чычэ Луньчуня (у Пауцзюв Чхачарі).

Алпазу за прибулих у Шанхай китайська армія почала утримувати усталовані і барикади. За зачепленими зварювими ґрунтами магазинів китайські салдати робили барикади. Були й такі усталовані на балконах і дахах інших даму.

У муніципалітеті міжнародного settlements іще наразі протиставлено замешаних зварюву, які виступали пасеродниками при зачеплених мірному дагавору у часе военных японский японцев у Шанхай у 1932 годе. Іє пераломлю, наразі признала, що японцы своіи дхеліямі понасто раторгуюлі дагавор 1932 годе, гаворили японская армія некалькі разів наразі почала висууді частей у Шанхай на китайській території.

ШАНХАЙ, 11 жовтня. (ТАСС). Агентства Сентрал Ньюс повідомляють, що впра-
жуваних злочинців японської армії у
Бейпіні і Цяньцзіні. У Цяньцзіні япон-
ські слідства розстріляли 4 газетчиків
за розпалювання китайської газети
«Шыньсінбао».



НА ФРАНТАХ У ІСПАНІЇ

У сектары Уэска рэспубліканскія часці павялічыліся і пачалі пераходзіць у наступ. Часці ў поўным парадку вярнуліся на свае пазіцыі, размяшчаныя на адлегласці аднаго кіламетра ад Ляперы. Страты рас-

У сектары на поўзень ракі Тахо мяцежнікі ноччу на 12 жніўня зрабілі атаку на пункт Ласісла. Атака адбіта. У сектары

На науковим фронті за 12 жовтня на старану республіканцяу перайшли 3 салдати і 12 жыхароў з размяшчэння войск мясцініцаў (БЕЛТА).

РОСПУСК АРАГОНСКАГА СОВЕТА

Гэта рашэнне ўрада выклікала значныя дзейнасцю арагонскага савета, у якім з першых-жа дзён фашысцкага налета арганізавалі анархісты. У Арагоніі анархісты, сустрэтыя з ухваленнем іспанскім народам.

Губернатарам арагонскіх правінцый назначан соцыяліст Мантэкон.

РАЗЛАЖЭННЕ У КІРУЮЧЫМ ЛАГЕРЫ ПОЛЬШЧЫ

ВАРШАВА, 11 жовтня. (БЕЛТА). Політобійні Ком. створюючи «загери національних об'єднань», прагнуть припинити у готі загери таксама маладзёўскія арганізацыі. Адною з такіх арганізацый, яка ў свой час дачувалася да «загера» Боца, быў «легіён моладзі», налічваючы арганізацыя прэсундукскай моладзі. Аднак, сілком масы членаў «легіёна моладзі» пачаць настроі ў карысць націскаў фронту. Варэ стала вядома, што «легіён моладзі» выпушў «загера» на пачатку жніўня аб'явіў палітычна-Бопі. Пачаў факт з з'яўлення і пачаў пачаць тае раздзяленне, якое пануе ў кіруючым загеры Польшчы, і лініі расшчэпін аб правале спробы Боца стварыць «масавую базу» для фаміліі ІНКАТАТУ.

11 жніўня тав. Карпіна пачаў перамаўляваць п. Хірта, які карпіна нацэлю на генеральства СССР у Пянінзены зусім асыяў і ў гэтым патрабаванні японскіх ваенных улад аднаўлення атэкасіаі японскіх ваенных улад за гэта беспрыкладнае парушэнне асабістага, чалавечым міжнароднага права.

ЗАЯВА КАРЭСПАНДЭНТА ТАСС У ШАНХАЙ

ПАНХАЙ. 12 жніўня. (БЕЛТА). 9 жніўня карэспандэнт ТАСС у Панхай эрабі наступную афіцыйную заяву для прэсы: «Згодна атрыманым з афіцыйных крыніц весткам, віца-консул СССР у Панхэй Смірнов паві свечасова асядломж аб прадастачым налізе на консульства з боку благадзярнейшаў паві кіраўніцтвам афіцыйна разведчыкаў. 3 прычыннітам гэтага ён загаляў паведаміць консульскі корпус аб прадастачым налізе і, каб не парушаць бегучай работы консульства, згодна атрыманым інструкцыям, вынез з пампашанна консульства ўсе дзелавыя архівы на замежную камп'юсе. Адыдленне агенства ТАСС у Панхай толькі-што атрымала весткі, што дзелавыя наліты, дзелавыя, незатэаганымі, рэзультатамі градажу, прыстунілі за фабрычныя фальшывацы, у тым ліку фальшывак, якія ні быта пашыржэньня, налінасьп нейкага сарветніка совецка-італійскага гадзавору накіраванага супроць Японіі і, арузаеула, які зб'еўся — аб мініяй дзеліспасі Комінтэрна і т. і. Адыдленне агенства ТАСС у Панхай лічым, незатэаганымі папярэзіп, крамасуюду думку аб фальшываках, які папярэжываючы, і мэркуе, што гэта папярэжыванне затрымае некаторых дзелкаверных людзей і шугалінішаў сенсацыі аз заліпінняй траты грошай».

10 жніўня гэта заява была поўнасна друкванауа ў 12 італійскіх газетак Панхай і ў газете «Чайна прэс». Звядзеіа на сябе ўвагу тое, што толькі адна фашыстывуваця газета («Шыншынфэбо» не на-друкваця заяву.

П А В Е Д А М Л Е Н Н Е

[illegible]

ДЗЕННІК

● 2-я конференция комсомольской организации Варшавского района проходила в 15 на 17 июня. Агитационные конференции агитбузды у клуба электростанции у 6 г. 30 мин вечера. Часовые наследики и политические становления Раси на рубежах XX века и русско-японская война. Билеты агитации у РК КПС(Б) и Дома партактива.

ДМ ПАРТАКТИВА.

—

О Кагановиці горрайком ЛКСМБ даводзіць да ведама дэлегатаў 2-я райканфэренцыя, што ў гэтым годзе ў гісторыю 3 15 і 22 жніўня. Мандаты выдаваць у РК ЛКСМБ з 22 жніўня ад 2 да 4 гадзі, ад 7 да 9 гадзі вечара.

О 15 жніўня, у 7 гадзін вечара, у вазі-

Адказны рэдактар Д. В. ЮРКОЎ

**ТРЭЦІ ТЫРАЖ
ВЫГРЫШАЎ**

25 жніўня 1937 г.

у г. Фрунзе (Кіргізская ССР)
адбудзецца

**ТРЭЦІ ТЫРАЖ
ВЫГРЫШАЎ**
на пазыцы другой пяцігодкі
(выпуск чацвертага года)

У тыражы будзе разыграна
адзін мільён выйгрышаў
на суму 164 мільёна 920 тыс. рублёў.

*Галоўнае Кіраўніцтва
Дзяржпрацадзядка і Дзяржкредыта.*

ВІЦЕБСКІ ВЕТЭРЫНАРНА-ЗААТЭХНІЧНЫ ІНСТЫТУТ
паведамляе, што

ПРЫЕМ ЗАЯЎ ад уноўнаступаючых на абодва
факультэты

ПРАДОЎЖАН да 20 жніўня г. г.

дырэкцыя.

ГОМЕЛЬСКІ НАСТАЎНІЦКІ ІНСТЫТУТ
паведамляе, што **НАБОР**
на ўсе аддзяленні наставніцкага інстытута

ПРАДОЎЖАН да 20 жніўня г. г.

Пры інстытуце ёсць аддзяленні: фізіка-матэматычнае, прыродна-аэаграфічнае і літаратурынае.

Заявы накіроўваць на адрасу: г. Гомель, Пролетарская, 2.

дырэкцыя.

[illegible]

"СОЮЗ МЕДБОРУДОВАНИЕ"

НАРКОМАХОВЫ ЗДАРОУЯ СССР

Москва, Петроўна, 25.

Прапануе ўсім лямкавым установам, здароўніцм, санаторыям, дамам даччыку і іншым арганізацыям.

У поўным асарціраванне і неабмежаванае колькасці:

1. Бору і фрэзы абубарабаваныя.
2. Шпэфамынныя (зубатыха), з. Г-на.
3. Метра з. Арыкуланы драгата.
4. Давішч. 8. Гулаловы.
5. Шоўху кржурт, усьх відас.
6. Котэж.
7. Ідла, з. Шпріншы Цюора.
8. Ідла з. Шпріншы Цюора.
9. Ідла з. Шпріншы Цюора.
10. Ідла з. Шпріншы Цюора.
11. Лашчты Губерта в нейраэауонай сталі (воспарачышчыны).
12. Сталы атарадавыя ровных сістэм.
13. Люстры фарфарваныя (малячны) Фегосона.
14. Люстры фарфарваныя Гартина.
15. Шымы Велера для сьвет. 16. Устабоха Брауна (трамталатич).
17. Ідластуад падо жокая (нахільная нахільная жокая). 18. Апарт для выкладжана Кіршна.
19. Спрыскава.
20. Прадметнае і макробуаз.

У бліжэйшы час «Союзмедоборудование» будзе мець:

1. Пікеры для жокая (остаў металіч. нійкаралы).
2. Кресла-качалкі (указакан, тыпу).
3. Сталы для тупурабавы (пофрутуры для тупурабавы).
4. Столы для тупурабавы (пофрутуры для тупурабавы).
5. Вешалкі для ружьцяў (прожоржыныя (нїкарл)).
6. Сталы-падарункі (прожоржыныя).
7. Светскі прылад для аўтоаўтоа.
8. Палады для казкава (нахільная нахільная).
9. Палады для казкава (нахільная нахільная).
10. Лічальныя нїкаралы.

для НАВЫШЦІ ГЭТЫХ ПРАДМЕТАў ЗАПРЫМАЮЩА ПАІГРОБОВАЊЕ ЗАКАЗЫ.

Све патрабаваньня-заказы маюцца фотаном пашыны макробуазу ў якіх пашыны выпадак, калі на месцах не каляваліся патрабных прадметаў, кабам макробуаз непасрэду ў кантору «Союзмедоборудование» (Москва, 8, Петроўна, 25).

«Союзмедоборудование» прымае як усьх лямкавых устаноў і арганізацыяў, якіх пашыны выпадак, кабам макробуаз непасрэду ў кантору «Союзмедоборудование» (Москва, 8, Петроўна, 25).

Увмен адплата лому «Союзмедоборудование» адплате новыя вырабы з каштоўных металаў вышлі вылуча ўшх артапедычных фондаў.

Лом каштоўных металаў нїкрывозу каштоўнай пасылкай у лярэ «Союзмедоборудование» — Москва, 9, Петроўна, 25.

БЕЛАРУСІ ДЗЯРЖАНЫ КАРЫДЧЫНІ НІСТЫТУТ

ПРАДОЎЖЫ ПРЫЁМ ЗАЯЎ на першы нумар

да 20 жніўня 1937